

Makfa,
 Selgawā sanemot:
 par gabu . . . 2 rub. 20 lap.
 par 1/2 gabu . . . 20 .
 par 1/4 gabu . . . 60 .

Par adrešes pahrmatnu
 jamakfā 10 lap.

Telefons N^o 644.

Latweeschu Awises.

Makfa,
 par paku pefuhot:
 par gabu . . . 3 rub. — lap.
 par 1/2 gabu . . . 60 .
 par 1/4 gabu . . . 90 .
 par 1 mehn. . . 50 .

As ahrsemem:
 par gabu . . . 5 rub. — lap.
 par 1/2 gabu . . . 80 .
 par 1/4 gabu . . . 60 .
 par 1 mehn. . . 80 .

Numurs makfa 3 lap.
Basta kaste N^o 17.

Iznahk 3 reises nedela: otrdeenā, zeturtdeenā un sestdeenā,
 isnemot sweshtu deenas.

Redakzija un ekspedizija:
 Selgawā, Strichweru eelā N^o 35.

90. gada-gahjums.

Sludinajumi makfa:

par shtu rakstu rindinu 8 lap., preešpuse 20 lap.

Wislabatā Batunatabatā



Golgata.
 Atwehrtā ikdeenās no pulksten 10 rihtā jibds
 pulksten 10 wakarā.

Puschkina bulw.
 (Riga).
 Pascha namā.

Tā ka spehtum wiš eektuht —
 Wina gaischam Dehlan lihdsot —
 Deewa behrnū godibā. —

„Kristus ir augšamzheles!”

Pilna pasaule jau wisošās saules gaismas. Pilna sene jaunas dšihwibas, jaunu asnu. Kur states, tur pretim dwešch jauna dšihwe. — Leelās, ka sene espotu siltu dwaschu. Gaisa pilns zihruku dšesmu un zilwela firds jaunu zeribu, jaunu spehtu. Mihilgais pawofaris jau klast.

Un šini dabas atšimšanas laika mehš křištigei swinam leelus sweshtus par godu Kristus augšamzhešanai. Zlatram ir sinama muhsu leelā Pestitaja dšihwes gaita šhe wirs semes. Sinam mehš, ka wisch ir zeitis tikai taišni muhsu deht, muhsu grehtu deht, tabeht lai flamejam Winu šhins leelajos goda sweshtos.

Un miljoneem zilwelu Leeldeenas sweshtos pluhst us deewnameem, lai atkal un atkal apweiktu Kristus augšamzhešanos. Leeldeenu rihts — kahda preeka mehšs sajuhtama. Zi wišam mihtnem nahk ahrā jauns un wezs, mase un leels apweikt šhi sweshtā rihta stundu. Nij pelelā kalnina, tur aij behrsu biršinas, stahw wezais deewnamas, balts, tā mahdams, tā aijnadams, lai nahk itweens un dšeed sawam Pestitajam augšamzhešandis himnu.

Wišas pasaules malās, kur tikai křištigās tijibas gaismas starinšch ir espihbejis, tur atštan Leeldeenas sweshtos: „Kristus ir augšamzheles.”

Muhsu peenahkums ir, no wišas firds pateiktees Wisuwarenjam Deewam par Wina šehlashtibu, kahdu

Wisch ir parahbijis pee mums nabaga grehžineekem. Muhsu peenahkums ir aijnat latru meenu schaubigo un netizigo, lai lihds ar wiseem tas waretu fault un fazit: „Kristus ir augšamzheles.” — Leeldeenas sweshtos mehš latrs sawu turwneeku un pawšhtamu apweizam, tam nowehledami preezigus sweshtus. Tomehr ir zilweli, kuri šho swezinajumu fazidami nemas neeedomā, zil swariga ir ta deena preešch katra zilwela dšihwes gaitas.

Weht pasaulē ir daudš malbitaju zilwelu, kuri šaha, ka wišs tas ir neeki. Protams, tijibu zilwelan newar eedot tā kahdu zitu leetu. Tijiba ir zilwela firds leeta. Wisch war tijet un netizet. Bet ar netizibu drihs noet greišus zelus, tā tas no daudš preešhwojumeem rebsams.

Sandrihs diwus gadu tuhstiošus jau Kristus augšamzhešandis sweshtki teel žwineti, bet no sawas nošihmes wini nam weht saudejuschi ne to masalo dalinu. Un weht gadu tuhstiošhi paces, famehr ween pasaule postahwes, wišas malās un wišas weetas peeminēs Kristus augšamzhešanos.

Dabas atšimšanas laika, tad wišur rebsama poschands us jaunu dšihwi un darbu, mehš, křištitee, gawiledami fauzam un faulšam: „Kristus ir augšamzheles.” —

Behdigi nowehrojumi muhsu awišneezibā.

Apšinigas un taišnigas un tamlihsj ari apgaismotas awišneezibas peenahkums gan buhtu, pehž espehjas islihsfinat tā šadšihwes (sojalas), tā ari tautibu (nacionalas) pretejbās par sweshtibu muhsu mihtai dšimtenei. Walitjai, un ias kopejeem eedšhwojumeem. Jo muhscham patešiba tathču paleel wahrdem, pehž kureem — meers baro un nemeers, — korch posta. Un ja nu ari tahds islihsfinaschanas darbs beš schaubam ir loti grehts un daudšejadā šinā nepatezigs, tad tathču ne tikai křištigas mihslešibas un Deewa haušlibas deht, bet ari aij tihri pawauligas, tathču wispahrzilwezigas un taišnigas sajuhtas no ta nedrihtietu atfazitees neweens patešhi isglihtots un apgaismots zilwels. Bet ko mehš šchal šinā rebsam muhsu awišneezibā? — Žil šhe rebsams no schahda nenoleeshjami wehlelama islihsfinaschanas. un sawrašandis darba? Ar noschehlochanu buhs jaleezina, ka loti mas?). Turpretim pee mums daudš beeshali atduramees us gadijumeem, kur neween pilnigi teel aismiršta islihsfinaschanas un fameerinaschandas ideja, bet tihšhi teel meleti eemesli, lai tikai ušwretu un weht jo wairaf ušturinatu sawstarpejas pretejbās un sawstarpeju nefatizibu un

*) P. 18 jau gan par fewi protams, ka m hsu dšihwe newar buht beš žihnam, rešem pat ašam un šaršam, tad tomehr godigeem pretineekem tās peenahkās isžihnit ar seenigeem, godigeem lihdsleekem, žpodreem eeriošheem, sem patešibas, taišnibas un gara gaismas špošahjeem waitreem.

Sweshtu deht muhsu awises
 nahkoschais numurs iznahks zeturt-
 deen, 14. aprili. **Ekspedizija.**

P. III.

Leelā deena.

Leelā deena šposchi ausa
 Jau tuhstiošchu gadineem; —
 Tautu tantam ta jau ausa,
 Žetot winas saules klehpi, —
 Saules klehpi, laimes ehnā,
 Deewa behrnū godibā . . .

Tu ta atkal dšichi ausa
 Jaunas rotas wišumā! . . .
 Tad lai godam winu swezjam,
 Širšnibā lai Deewu tejšam,
 Dedsibā lai Deewu kuhšam, —
 Lai Tas dod mums leelo spehtu
 Wahret grehtu, —

Paspahrne.

Us seedona puši.

No weena saules škuspiteena
 Euhd sneegs un nišnā fala.
 Wirts debes teikšmu silumā,
 Un — uhdeneem naw gala.

Tee pluhst un pluhst, un krehpes šit
 Pret balteem krašta eekem, —
 Tad ischalodami tahlat rit
 Pahz plawu šteigu šokeem.

Es wišs nu šapneem atbewees
 Rā behrns pilns jašmu klištu.
 Smej manim pumpurs atwehrees,
 Es — štumjas nepašihstu.

De . . . dabā . . . dabā plahšajā
 Dšihst wišas šistās rehtas.
 Un jaunu deenu agrumā
 Štan dšefimas neširbetas.

Silbedšis.

Leeldeenas nakti.

(Mihstis P. III.)

Kad Leeldeenas peenahk un no augstajem šanizu torneem atliho šwinigās swanu štanās, sludinadamas grehtibās un grehtos nomahštai zilwezei wareno preezas wehsti: „Kristus ir augšamzheles!” — man allasch un allasch eeahk prahtā mana nelaiķa labā drauga Andreja nošahštūsch par kahdu Leeldeenas nakti, kahdu wisch preešhwojis, fewi bwešmigi grehtos žihnidamees un pestis no Ta, šura augšamzhešandis ari toreis tikai sludinata šwinigām swanu štanam.

Mehš sehbejam dimatē — ari tas bija kahdā jaukā, šlaisdā Leeldeenā — tad mans draugs, dšili nopuhsdamees, ušahka sawu nošahštū, sawu pašča preešhwojumu, walširdigi — beš kahdas pawšhtainoschandas, beš pawšchaudšibas, tā to mehšs stahšit ihstam, patešam draugam, un šo stahšot, top firds weeg-lata, itin tā tikusi atšwabinata no druhmi šmaga šloga.

„Kad es apwejeju sawu tagadejo šewu,” tā Andrejs šahka, mehš abi bijam jauni, warbuht weht par jauneem preešch laulības dšihwes. Wina bija šlaisa, un šhis ahrējais štaisums mani apbuhra, ka nemas neeprahtojos tahlat tawjat pehž winas dwešseles un gara ihpashibam, lai jel mas no-jaustu un sawraštu, waj ari šchal šinā mehšs waram kopā šaberet. — Un te nu deemschehl drihst meen israhbijās, ka šho šoderibu un sawrašchanos newarejam atrašt. Rā jauns zilwels es biju laulības dšihwi eedomajees tā weenu weenigu pilnigu laimi, tā mihslešibu, šur šewu wiša un pilnigi nododās wišram. Šchajā šawā pawšhmihlibā es biju til tahlu nogrimis, ka es sawai šewai pat apštrihdeju tešibu, pawšahwigi šo domat un just. Es nesinaju, ka katra zilwela dwešfeld ir kaut šas ihpatnejs, šas otram paleel noslehpis, neišdibinats un sweschs. — Muhsu uššati un tešmes daudšejadā šinā pawšsam atšchihrās.

Kad es, školotajs buhdams, kahdreis šahlu stahšit par šaweeem nodomeem un noluhkeem behrnū audšimšanas laulā, tad man drihs ween bij janomana, ka manas otrās puses domas šawejās pawšam pee židam leetam. Manu dedšigato pawšaidrojumu widā ta nejaušchi cejautojās par kahdu šaimneezibas leetu, par kahdam newuht šaimni walodam, plahpam; — tahdas leetas minai aishween paruhpeja. Tas mani dšili eewainoja, un tā es winai šawu aishween sweschs un otradi. Ne reti tad gabijās, ka panehmu žepuri no šeenas un demos us turo kro-ššinu, kur laipnā kroguš mamma ar sawam diwam paglihto-

tam un ari ihsti šlaisam meitam man prata til tihšami pawšmet laiku . . . Un tā es gahju aishween us leju.

Muhsu pirmais un weenigais behrns, meitina, tā Tu šini-nehij mehš gadu wezs, tad mahšte šastima, ar plaušču šaršoni, — tā ahršit leegšana. Drubšis aishween peenehmas. Es dariju, šo waretu. Bet wišs tas notika beš mihslešibas, un tathpehž gan tas laikam ari neta nelihšheja. Štimiba tapa jo deenas šaunala, bihtamaka. Ahršis kratija domigi galwu un tad nahža diwas reises deenā. Šewi es neta nefajutu, ne šailes, ne behdas, ne šahpes. — Tikai dashchrihd man šamodās tā šintahriba: kahdu es gan apwejeju, ja nahwi mani atšwabinatu no winas! Tās bija tās domas, šuras man šewilus radās no ta brihšha, kad ahršis man isšaidroja, ka ar šimnezi stahwot šikti. — Man likās, itin tā ar to brihšhi, šurā man modās šhi eedoma, šimneezes šehki manami gahja us leju; itin tā manas grehžigās domas nomahštu winas dšihwibas lešmu. Drubšis peenehmas, krihše — ischtirošchais brihšis turojās. Mani eekstejās šawads nemeers: kahds buhs iznahkums? — Te — nakst, kad wajabšeja eestahtees krihšei, — ta bija taišni Leeldeenas nakts — es weens patš wahleju pee šimneezes. Wisaplahrt ap mani walidija dšilšch klufums. Es pat šadširdeju, ka lampa šuhza elku, til klufs bija šimneezes istabā . . . Te us reiši man eeshahwās prohtā, itin tā to man kahds buhtu noslehpumaini aui eeshchulstiesis: nedod winai reiš ahršta noteiktās šahles! Es ilgi sehdeju un žihnijos fewi. Tahschu, kad peenahža noteiktās brihšhis, es šihri melaništ atkal ispidbiju sawu peenahkumu, eedodams preešchā rakšitās šahles. Bet noslehpumainā, nelabā bafš man nemitigi un aishween distaki mahžās wirfā: nedod šahles! Wina man burwigās krahsās istheljoja, ka tad wareschot eeshahst jaunu dšihwi, — ar jaunu dšihwes beedreni, šura mani šaprašchot — un tad, tad buhšchot — ihstā dšihwes laime. Es žihnijos preti un dashchrihd man auksti šweebri isšpedās

Pirmo weetu ceņem

Rihgo, Nowost, Riga.

Pirms Juhš tšhaultes

cepehgeet, pahrleezinajatees pašči par muhsu tšhaultišču labumu, luras katrā sīnā

ceņem pirmo weetu!

Ed. Jaunsems & Ko., Rigā.

Koliktava: Alekšandera eelā Nr. 40. Fabrika: Romanova eelā Nr. 2830.



eenaidu. Tahdā noluhdā ari taifnibat jagreešč zehšč launa-
jām teeksmem un kaislibam, un pateesibai jatop par nepateesibu
un šhai par pateesibu, wišmas uš azumirli. — Šho pehdejo
wahrdū pateesibu deemšehļ jo gaischi apleezina ari felošchais,
nefen tā peedšihmotais notifums.

— Pee Wišfemes landtaga atklahšhanas generalsuperin-
tendents Gaetgens bij Zelaba bašnizā turejis atklahšhanas
šprediti, par kuru „Latwija“ bij eweetots felošchs referats:

„Atpalak, atpalak! Uš augšču, uš augšču! Ka juhs at-
dabujat, kas jums ir sagts (leetoja wahrdū — gestoħlen).
Ar drošču skatu un brihwu prahtu tas darams, apšnotees ne-
mirstošchus nopelnus fawas dšimtenes un fawa stahwolka labā;
beš kahdas peekahpščhanās, atšajiščanās, aišleegščhanās un re-
signajijas tas darams, apšnotees fawu spēhtu un fawas tees-
bas un atminotees Baltijas wahžu leelā patriota un wehštur-
neeca pirms gadeem 40 pret wišem šchoministiskem usbruk-
meem fajitos wahrdus: „Zeti stahwet uš fawas semes
— ta ir muhsu dewiše! Šturet — ir muhsu politi-
kas kopojušms.“

Lihdšigu referatu bij dewis ari „Dšimtenes Wehštne-
fis“, tursch nu pehž tam nodruļā felošču generalsuperinten-
denta pretrafšu:

Zeenijama rebatžija!

„Dš. Wehštnefis“ 60. numurā, kas wakar man tifa peehuš-
tits, tahdā šinōjumā par Wišfemes muišchneeku landtaga atklah-
šchanu ir atšahstits tā špreditā faturš, ko landtaga atklahjot
Zelaba kašnizā ešmu turejis. Man par leelu isbrihnešchanos
zeen. šinotajs, lai gan eesahšumā peemin, ka es ešot peekobūa-
jis, „Ka Deewa ušlīte peenahšumi Wišfemes brunneežibā
un muišchneežibā weenmeh ešot šwarigi.“ — tomeh uš bei-
gam wifa špreditā faturu šanem šchinis wahrdos: „atpalak
pee fenajeem prinzišpeem, atpalak — tas bija šha pamahjšohā špre-
dita šodols;“ un wehl wišch peemetina: „Kā redžams, Wišfe-
mes superintendenta programā špreditis pašahweja no weena
weeniga ušfaukuma uš neatlaidigu tureschānos pee šenām
teesibām...“

Kur zeen. šinotajs šchos un tamlihdšigus teikumus (par
peem. „atpalak, ta juhs atdabujeet, kas jums ir atnems“) ir
šahstirdejis, to newaru šinat; tilai to šinu, ka Zelaba bašnizā

uš peeres. Bet nošlepumainā balšs tšhulstieja aišween tahlak:
ari fawu weenigo beħru, kuru tu til larši miħļe, tu tad wa-
reši audšinat pilnigi pehž pašcha ušstakeem un audšina-
ščhanas prinzišpeem... Redod šahles! — Tomehr širšs
apšina, kaut gan aišween tā wahjata palidžama, turejās wehl
pretim kahrbinatājai balšij. — Draugs, tizi man, es zeetu
breefmišas mofas... Gaišma jau kahla austi; wehl tilai pa
mafai štrihpina! wajadšija drudšim wairotees — un es biju
brihwš! — Un nošlepumainā balšs nemitigi tšhulstieja:
nedod šahles! Bet katru reiži, kad peenahža noteiktis laiks, es
pats neapšnotees ispidbiju fawu peenahšumu un eedewu šahles.
Bija tā, itin kā kahda neredšama mara mani peezeltu no treshla
un šltu wifu to ispidbit, ko ahrešts bija noteizis. Un kad to
biju isbariži, tad atkal nošlepumainā balšs tšhulstieja: kam-
dehl to dariji? — Un tā es tahlak žihnišos un zeetu šchah-
ščhaligas mofas, lihds jau faulite bija labu gabalimu palah-
pušēs fawā beenas gaitā. — Wifu nakti iswahrdšis, es pats
jau biju tā apmulšis. Man bija itin kā man janofmol un es
atweħru logu puswirus, lai eepluħtu mašleet šwaigs gaisš.
Pa brihšcheem es pawehros uš šimneezi: feja tumšchi farlana,
elpa joneem dweša, — ta bija kriħje — iħščkroščhais brih-
dis... Pulkšiens atkal rahbija laitu, kad jadod šahles. —
Es breefmigi šewi žihnidamees, ar dreboschu roku pakuru šahlu
pubeliti un šahlu škaitit pilēenus, un nošlepumainā balšs man
iħščukti austi: kā buħtu, kad tew pubelite — tā nejaufchi —
iħščihbetu no rolas un šapliħtu uš griħdas; tad jau tu buħtu
gluħchi newainigs... Un man likās, it kā kahds ar waru
wilktu iš manas dreboschās rolas šahlu pubeliti ahra un man
bija jāšanem wifā spēhtu, lai ta nenokrītu šemē. Man metās
austī un karšti pahr meesu... ažiš apmigojās... es biju
tumu giħbonim.

De pee aušim aištās šwiniga škana, itin kā nahšdama no
kahdas tahlas, nefinamos wahšis, — un tomehr ta at'al til

wiņsch tos nam dširdejis, ka es tos neesmu fajijis. Šo par
„šhām teesibām“, par „atgreeschānos pee fenajeem prinzišpeem“,
par „atdabut to, kas ir atnems“, wifā fawā šprediti ne pušč-
pleħtu wahrdū neesmu minejis. — Lai juħtu laštajā netiltu
maldinati, bet šinatu, ko pateesibā ešmu teizis, tad atkaujat man,
kaut iħšumā, fawa špreditā domu ghjeenu šehit aištahstīt.

Par Ew. Lut. 5, p. 4—5, (newis 3—6) runadams fa-
weem klauštajeem ešmu preeščhā zehliš to pamahžibu: dōda-
tees uš augšču! Tas bij wifa špreditā šodols. Es aiš-
rahbiju, ka katram žilwekam ir eedšinta zehščhanās „uš augšču
dotees“, bet tā ka muhsu meesas prahts mums kawē wirtjeenu
augšču nemt, tad mums allahš wajaga tās šubināščhanas:
dōbees uš augšču! atwabinājees no tām šaitem, kas tewi šai-
sta pee šenām eekahroščhanām, — pazelees pahr teem šchah-
rumeeem, kur tawa pašchmiħlestiba tewi grib eeslobstīt, pazelees
uš teem augštumeem, kur tu leeleem, wišpahrigeeem mehrtkeem
šalpodams aišmiršti pats šewi. Ari Wišfemes brunneežiba un
muišchneežiba allahš tad fawus augštatus un špohchatus laikus
ešot peedšihwojuši, kad wina fawu pašču labumu neewehro-
dama uš augšču dewušēs wišpahriģo dšimtenes labumu meħle-
dama un aištahwedama. Lai gan dahšreij wiši puhliņi iħra-
dotees par weltigeem, tā ka lihds ar Peteri janopuħščhās: mehš
žauru nakti štrahdajuħchi un neneeka neesam dabujuħchi, — tad
tomehr nedriħstot nogurt, nedš darbam pawišam meuru mešt,
it ka wišs buħtu par welti, — bet lihds ar Peteri ešot drošči
jaopnems: bet uš tanu wahrdū es to tihlu gribu iħmešt.
Ari mums wišeeem pee šchi wahrdā jaturās, — un šchis wahrdš
štan: dōbees uš augšču! Bet uš augšču dotees neesot katreij
tas pais, kā: uš preešču dotees. Kas pahr kalna galotni ir
pahri lahpiš, tam jagreeschās atpalak, lai tittu augščā. Pee
katras reformajijas ešot bijis dširdams tas šauzeens: atpalak!
Atpalak pee amoteem, atpalak pee šwehteem rafsteem, atpalak
pee ta dšihwā Deewa. Ari muhsu laišos dahščās šinatibās un
iħpohchi titumbas šinā atškanot tas šauzeens: atpalak! atpalak
pee pirmawota. Kas pee amoteem atgreeschās, tas nelahpjoet
leju, bet augšču, jo kalnu augštumos iħwerdot awoti, kas
eelejām dšihwibu un auglibu atnes. Augštumos dabujām Deewu
manit un ar wina prahtu eepašjees, un tas žilweks allahš
šahwot wišaugštālā weetā, kas Deewa prahtu ušnehmis fawā
širdi un šchim prahtam palkauģis tapis. Tapehž žilweks wa-
rot augsti šahwet, kaut gan šemos apštahšlos buħdams un
apšpeešs no dahščadām geuħtibām, ja til wiņsch
pee Deewa prahta turedamees šingri šahwot fawā weetā,
fawus Deewa dotus peenahšumus ispidbidams. Un ari Wišfe-
mes brunneežiba un muišchneežiba dahču reij wišaugštālā ešot
pazehlušēs newis žaur špohcheem waronu darbeem, bet kad
wina, kaut gan no geuħteem likteneem apšpeešta, tomehr nelō-

pašihštama un miħla. — Un škana atšahrtojas otru un treshču
un žeturtu reiji. — Un nu tilai noħeħdšu, ka tās ir Zeeldeenu
šwanu škanas, — un roka tā krampjos šaraujās ap šahlu pu-
deliti un nelauj tai nolrišt šemē... Es paweros uš šim-
neezi... un wina man raugas pretim šawām leelām, špodram
un drošman ažiš ar tahdu šawadu dedšibu un miħlestibu, ka
es tihri tā apštulbis šewi eekleedšos: Un tu to nefinaji, šho
wareno, kušo miħlestību!... Un es nolīħtu želos pee winas
gultas un aplahju winas nowahrguščhās rotas ka-
steem šuħpsteem un karštam ašaram. — Un pa
atweħto logu pluhda eekščā šaules gaišma un Zeeldeenas šwi-
niģās šwanu škanas wiħnodamas. Krištus ir augščam zeh-
lees! Gaišma ušwaraža tumšibu... labais šamina launo. —
Mana šewma bija glahbta... un es peštis no breefmiga
grehla šloga... Šš dimu žilweku kuħtim pazehlās karštas pa-
teizibas luħščhanas augšču pee ta lungu Runga.

„Draugs,“ tā Andrejs nobeidsja fawa peedšihwojuma at-
teħlojumu, „ta bija šchahšmiga, bet ari šwehtiga nakts preeščhā
manis. — Tikai pehž šchis Zeeldeenas nakts man atweħrās
ažiš, raugotees uš fawu šewu. Man likās, ka es buħtu lihds
tam brihdim bijis aklš, — redšedams gan winas ahrejo dai-
šumu, bet nešpehdams eekšatitees winas širds un dweħeles dš-
šumos, kuros mita iħšta, karšta un neišmelama miħlestiba, pa-
zeetiba un pašchāišeelšiba. — Pehž winas breefmigās Zeelde-
nas nakts es to šinu un šlaweju augšio Deemu par wifu to
weħlako laimi, kura toteiš šahlās, aškanot Zeeldeenas šwiniga-
jām šwanu škanām.“

Arweenu peeaugošchais peeprašijuma
daudšums pehž šcheem papirošeeem lee-
žina par wīnu augšto labumu.



„Riga“ 5 gab. 3 lap.
10 gab. 6 lap.
25 gab. 15 lap.

Sargajatees no wiltojumeeem!
Peepražeeet iħstos papirošus „Riga“
tikai no A. S. Maikapar fab. Rigā.

tami šahwejuši un uštizigi ispidbijuši fawus Deewa dotus pe-
nahšumus. Šhīnī šalarā tad mineju muhsu wehšturneeka
wahrdus: zeeti šahwet uš weetas, tas ir muhsu darbs; išturet,
ta lai ir wifa muhsu politita, — un tad nobeidsju tā: lai tad
Deewš dod laimigu drauceenu un wehtību, lai juħtu tihli
nepaleek tuħchi, dōbatees uš augšču.

Tas bija iħšumā šanemš mana špreditā faturš. Kad to
šalihšhina ar zeen. šinotaja referatu, tad newarēs leegt, ka šchis
pehdejais štan pawišam otradi. Wiņsch tā špreditā šodolu iš-
fmeħliš to šubināščhanu: atpalak pee šenām teesibām, pehž
pateesibas manā šprediti aīškanēja tilai weena pamahžičhana:
dōbatees uš augšču. Un wina šaprašchana winam dewuši
pamatu teem ašeeem pahrmētumeem, ar to wiņsch fawu šinojumu
nobeids. Waj teeschām augščā išeiktis špreditis winam deewa
teesibu išeikt, ka tas bija „oratora politika runa, kura tilai
aištahwot wezos, labos laikus“, bet gania balšs tur nebija
dširdama (šatees ari „Dš. Wehštnefis“ Nr. 63, „Kas latweechu
luterānem nošagts“) — par to lai špreešč pašči laštajā.

Bet zeen. šinotaju luħđu eewehroti tos wahrdus, kas rak-
šiti 2. Korint. 13,8: Mehš nelo nešpeħjam pret pateesibu,
bet par pateesibu.

Šh. Gaetgens,
Wišf. generalsuperintendents.

Rigā, 24. martā 1911. g.

No augščejā škadri redžams, ka Wišfemes landtaga zeen. špre-
dita teizejam generalsuperintendentam Gaetgensam te nobarita leela
pahreštiba, eekleot winam mutē wahrdus, kuros wiņsch nemas naw
runajis. — Un kapehž? — Kapehž šchi pateesibas un taifnibas
šagrosiščhana? — Waj tahdi šagrosištī un nepateesī referati,
kahdus pašneegušchi „Latwija“ un „Dšimtenes Wehštnefis“ war
weizinat kahdu nebuht iħliħšinaschānu un šaprašchānos? —
Beš šchahdām taīšču nē. Zeē tilai war palihdsēet neween uš-
turet pašahwoščhās preteijibas un nešāšanas, bet wehl jo wai-
rar leeli un beš pamata ušturti tautištū nešatizibu un eenaibu,
kas taīšču nelahdi newar nahšt par labu un godu nedš muhsu
kopigi dšimtenei, nedš ari winas eedšihwotajeem. — Tas nu
beš šchahbām ir wišai nošchehlojami un dod beegšan behģigu
leeģibu par kahdu prešes datu, ar kahdeem nezeenigeeem liħšp-
leem ta mehģina šāneegst fawus ne mašal nezeenigus mehģtus
— tautību eenaiba uš lūščhānu.

Bet waj tas teeschām ir kahdas daudšmaj apšinigas un
apgaišmotas prešes ušdewums?

Pirmā pedagogiķka ištahde Rigā.

Ari ešte tištāi audšinaschānai ištahde peegreesča leela
weħriba, un treshchā ištahdes nobala šauģās par mahkšlas-
teħnikas nodalu. Wina buħs ištetras šelģijas: šihmeščhāna,
gliħtratiščhāna, rošbarbi un štolenu brihwlaika patšahwiģi iš-
štrahdajumi.

Šihmeščhāna un gliħtratiščhāna eeneems wifu Alekšan-
dra gimnašiju. Bagats štolenu original-darbu kraħjums špilgi
illuštēs mineto mahkšu metodi un rahdis wina panahšumus
dahchādās widus školās. No šdarbu ešponati buħs ištahditi Zomo-
nofowa gimnašijā wairāl tā no 50 keeweechu mahģibas eestahdem.
Wišas galwēndās rošdarbu nojares dos ištahdei fawas mahkšas
darbus, kā ari mahģibas liħšleķus, instrumentus un atteezigās
graħmatas.

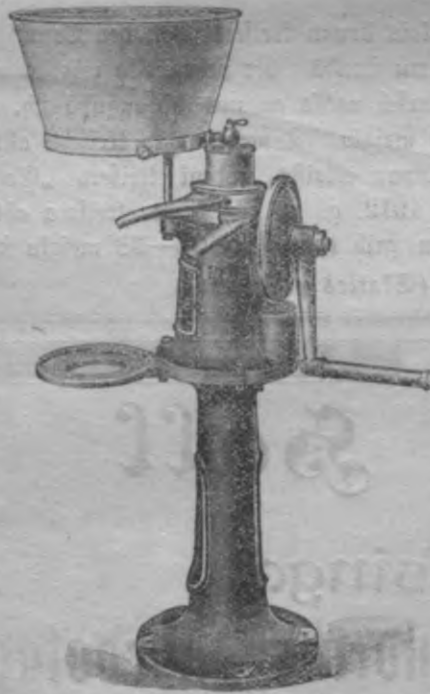
Štolenu patšahwiģu ištahdajumu šelģija buħs
weena no interefantam ištahde, jo štolenu brihwlaika pat-
šahwiģos darbos wišlalab atšpoguļojās wīnu indiwiđualitate
(iħpatnība) un teekchānās. Štarp žitu šhīnī nobalā buħs
paštmaru, taurinu, lukainu, šahdu, atmenu, naudas, atklahju
weħstulu un dahchādas žitas koleģijas, kā ari fotogrāfiķi, graħ-

B E E D I N A J U M S

Wiseem, kuri zeesch

ar nestrastentju, dšimma nespēju, wezuma nespēku, histēriju, netrolgiju, mažašūbu, trušču wahjību, sīlīfu, dšimwadada šēlam, sirdsšaitem (apstaušosčanōs, pahrtalšosčanōs, klopesčanu, nēweenadu puštesčanu, mišarditu), arteriju pahrtalšosčanōs, althoh-
 īfmu, muguras smadseņu īfšosčanu, tēesam, sliimību wahjumu, pahrpūšesčanōs u. t. t.
 Sirgošanā wahjūši daudži mahwehtīgi un wejelībai ļaigtigi **Spermina** pašaldarīnājumi ar
 līdšigeem nošautumeem un lai pūšlu labāi maldinātu, wiltotāj īfšūšī uš fawēem wīstojuumeem
 uš mušju **Boehla-Spermina** atrodosčās ahrju atšaulšmes. Wehs turam par fawu peenahlumu,
 peršonas, turas leeto Sperminu, brīhdinat no šdēem līdšēkēem. Wīšā plašā literatūrā atšihmetās,
 neštaitomās ahrju un mahjito atšaulšmes par **Spermina** labdarigo ešpaibu sīhmejās weenigi uš
Boehla-Sperminu, un wehs lūhdjam pee pīrščanas greest ušmanību uš mušju nošautumu
Boehla-Sperminu **Spermina** pašaldarījumi un nešatur nēla šopiga ar to. Weenigi īfšūšis
 Spermins ir **Boehla-Spermins**, s rdt. pudel. Uš wēhtēsch. pērsuht. par wēlti bag. Spermina literatūru,
 Profes. doktora **Boehla** un dehtu **organoterapitiskais institūts, Wīsangū. galma**
 ešpaibneēš. Cr. Hērepšytr, B. O., 7 ann. 18.

S L I M E E M.



Angļu originalee
„Lister“

separatori

un
„Lister“

Sweesta kušamas

mužas

nēweenā šaimneezibā

nedrihkst truhkt.



Tuwakās šinas īšneedš weenigāis šabrilās weetneēš Baltijā un Kreewijā

Rigas Peensāimneeku Šabeeđriba,

Rigā, leelā Sirgu eelā Nr. 17.

J. Cäsarewitscha

Tagad
 Kolonadu eelā
 № 13.

tuhku, manufakturas,
 andektu un weļas
 = pahrdotawa, =

Tagad
 Kolonadu eelā
 № 13.

J. Cäsarewitscha šga wadibā.

Wadmalas un manufakturas šabeeđriba

Jelgawā, Pašta eelā Nr. 1a,
 pēdašwā īš šawas bagatīgi verīštos māgašnas

→ pawafara šesonai ←

mehteku un ušwalku drehbes
 wīšjaunakōš mušturoš.

Dahmu koštimu drehbes leelā īšwehlē.

Bagatīgs krašjums gatawu
 dahmu jaku, kungu mehteku un ušwalku
 pehž wīšjaunakeem parangeem.

Westes drehbes. Willas atlasu,
 dašhadās krašfās.

Wīšadas oderes drehbes.

Drehbneezibas pēderumi: īhdi, deegi,
 knopes u. t. t.

Pēnem apštelējumās ņj dahmu un kungu drehbem.

Šabeeđribās pīšwārneēš D. Reumanis.

Pehrzeet par 2 rubli

teišības preeščā 1/50 dašas wīnešta no

Walšs īšlošējuma III. muišdū. aišnehmuma,
 turšč notīšs 1. maijā 1911. g. Sw. Peterburgas
 Walšs Bankā.

Galwenāis wīneštis ir 200,000 rublu.

Par neežigo 2 rublu šaudējumū Žuhs wareet īšmehgī-
 not fawu šaimi. Pehž 2 rublu šanēššanas Žums drīnšā
 šalkā tīš īšfūhtita leetwa par pērdotēm bīketes un šerijas
 numureem, žaur šuru Žuhs eegūhtiet teišību preeščā 1/50 da-
 šas no wīnešta. Apštelējumus un nauđu odrešet: Банкир-
 ской Конторѣ И. Махонбаумъ, Варшава, Маршал-
 ковская 117. (Širma pašahju no 1850. gada.)

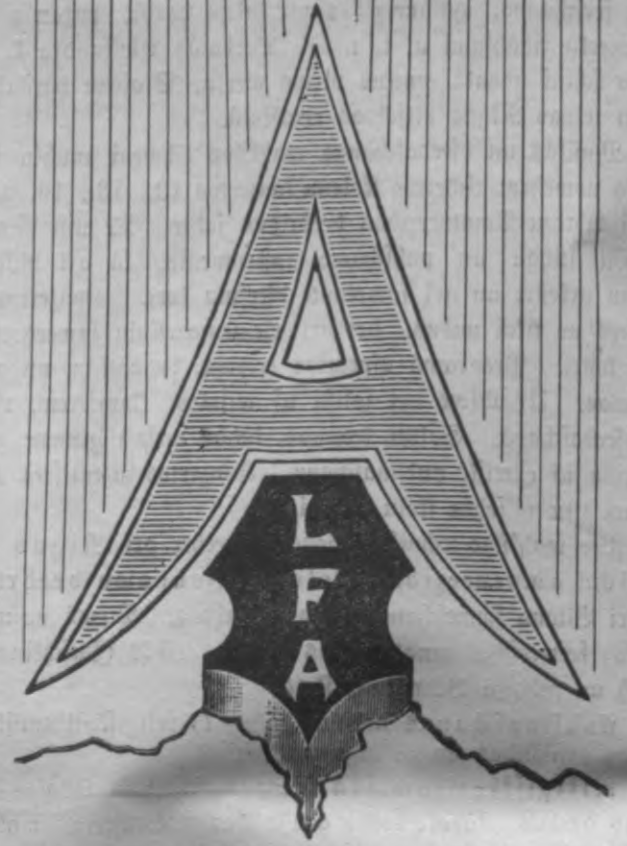
Teišība preeščā 1/25 dašas no wīnešta 4 rdt., preeščā
 1/50 — 5 rdt., preeščā 1/10 — 10 rdt. Apštelējumū teel pē-
 nemti ar ņj waitatam bīketem, ņj dašhadēm numureem un
 šeršam. Wīšī wīneštī tīš pašnotīš tā šāimī, tā arī wīšās
 galmas un guberņu pīšēhtu awīšēs.

NB. Apštelējumū teel arī īšpīditi ņj pēžmalšu (налож.
 нная), des eemāšās. 6476

Homeopatīšs un šeeweešju
 ahršis, širurģs

Dr. med. T. Rolssen,
 Rigā, leelā Šmilšju eelā № 29,
 1 trepi. Telef. № 3173. Runas
 šundās; no plē. 9 1/2 — 12 pr. pušd.
 un no 5 — 6 pehž pušd. šwehtē-
 nās no 11 — 1 pušd. Wāšturigeem:
 cīrdeenās un pēktdeenās pr. pušd.

A. Belohorodows,
 diplomēts medīšinas
 šeldšērs un māšeris,
 Jelgawā, Palešas eelā № 40,
 pretim „Imperial“ weeštigai.



Dati par
„Alfa-Lawal“

separatoru īšplatīšchanu
 wīšlabaki pēerahda wīnu pīrščanas derīgumu.

1.150.000

„Alfa“ separatoru ir leetošchanā.

Nēweena no pašahwosčām šīstemām naw šafnee-
 gušī pat 1/3 datu no šāa apgrošijuma.

Katalogus par „Alfa Laval“ separatorēem,
 peensāimneezibas mašīnam un pēderumeem, tā
 arī brošūru „Par peensāimneezību“ latw. wa-
 lodā īšfūhta par wēlti

tīrdsneez. nams „Alfa-Nobel“ Sw. Peterburgā.
 Warščawā. Ddešā. Dmštā.

Jannīsgudrots, nēfališdšūnāma labuma
 kosmetīšks līdšēkšis:

Dr. Hartmana šepes un puders



„Flora“

ir weenīges īštee līdšēkšis gīhms
 un rofu šopšānāt. Špīlba pīlīgi
 wīšu šemu, šāhtīdrumu un žitu līdšē-
 čīm leetotū līdšēkšu weetu, turī
 ahdai ir ļaigtī. Šo daudšēem Wīh-
 nes profesoreem un ahršēem ņj š-
 tato ceteikš; pehž wīnu špēdeumeem,
 šabatus hīgientīškus šopmetīškas līdš-
 šēkšus newar īšgudrot.

Šaules plankumīni (raibumī),
 īšitumi, ehdes un žiti ahdas netī-
 rumi nošūh pehž neilgas Hartmana
 „Floras šepju“ leetoššanas.

Wēns weenīgs īšmehgīnošums šatru pamudinās pa-
 šahwīgi leetot šos teļžamos līdšēkšus.

Šhīti šīl ar īšgudrotāja parāšī: **Dr. Hartman.**
 Wīen 3/1 un blāfus šahwosču šhmejumu ņj šaira gabala.
 Dabujami wīšās drogu un paršūmeriju pahrdotawās.



„Pfaff“ šchujmašhinas

pahrēdō weenīgi pee

A. Lipperta,

Jelgawā, Katotu eelā Nr. 8, 1 tr.
 Šēepajā, Graudu (Korn) eelā Nr. 47.

Uš nomāšū
 no 1 rub.
 nedelā.
 Wīšlabakās
 pašaulē.



Wīšū žītu šītemu
 rotās šchuj-
 mašhinas
 šahlot no 22 rub.
 Wīšlabakās
 pašaulē.

Kina. Generalgubernators Siljans eesneedis Kinas waldbai luhgumu no Wandshurrijas sensu un fabeedriko pah-walshu pufes par konstituzionālās palatas ahrfahrtejas seijas eesaulshannu. Starp ziteem motimeem aishrahdits us wajabsibu noiekt Kinas politiku pret Kreemiju un Japanu.

Berlinē, 17. (4.) aprīlī. Kronprinzijs nees us Pasnanu, bet apmetēes Danzigā, kur lomandēs 1. gwardijas hufaru pulku.

Uf Korfū salu došes Austrijas eesadre, kur par to noturēs rewisiju Wahzijas kēisars. Uf Korfū salas ustur-damees kēisars i-teresejās femiškū par lahda fenatnes templa israfshannu.

Parisē, 17. (4.) aprīlī. Uf justizministrā un generatpro-furora pumešli apzeetinats adwolats Walāns, kuru apmaino par wiltotu ordenu apleezibu pahrboshannu. Sakarā ar to apzeetinats ari „Zilwelu teesibu ligas“ prezidents Klemans.

— Wihna ruhņeezibas rajonā wafarejā deena pagahja meerigi.

Tulonā, 17. (4.) aprīlī. Prezidents Faljērs eeradās šhe Delfasē, Pāmu un Šhometa pawadibā un došes tahlak uf Tunisu.

Bukarestā, 17. (4.) apr. Pehz feshu gabu ilga pah-traukuma atkal atjaunotā diplomatiskā satiksme starp Rumaniju un Greeliju. Abas walstis eežhla weena pee otras suhtmus.

Lisabonā, 17. (4.) aprīlī. Wragā apzeetinati 5 unteroš-zeeri behl fahwehretibas pret republiku.

No eesfshemēm.

Latweeschu fawstarepējās ugundapdroshinaschannas beedriba, kuras walde atrodas Jelgawā un kurai peeweenota ari dših-wibas apdroshinaschannas nodala, lihds šchin darbō-jās, tā sinams, tīfai pa Kursēm. Tagad nu, tā no Peterbur-gas sino, eesfshlecu ministrija atahwufi šhāi beedribai isplatit darbibu ari us diweem tuwaleem Widsjemes gubernas aprin-keem — proti, us Rīgas un Zehsu aprinkeem.

Peterburga. Hewidejoshais senators Neidhards eesusti-najis jautajumu, fawti teefas zeld pee atbildibas Peterburgas pilsehtas domes preefshfshdetaju — pasihtamo Unkowi.

Waslawa. Kahds Schemschuschnišwos noraktiija Waslawa uniwersitatēi 200,000 rbl. stipendiju dibinaschannai uf rasti-neela Alesheja Tolstoja wahrdū.

— Marofowa šimnizās ahris „S. teel apwainots par waras darbū pahrboshannu pee 13 gabus wezas šimneezes. Leeta nobota profucoram. Ahris S. pagaidam atlaisis no weetas.

No Feimanem. (Zatgale). Atlauja atwehrt pahrtikas beedribu jau ishota. Februara mehness jau notureja šapulzi, kurā eewehleja walbi un padomi un beedriba wifa drihsumā sahls darbotes. — Nešen atpalak šhe nodibinatā trahj-aišdemu fabeedriba strahdā ar labām sekmem un ar latru deenu eežhst wairak peefrišchannas starp weetejeem femneefem. Weš tam žer drihšā laikā isdabut atlauju, nodibinat femtopibas beedribu. Pee wisa šhi fabeedrištā darba jo dšihwu dalibu nem basnizkungs Nonkaišis, buhdams wisur par pamudinataju un padoma deweju.

Kauna. Schejeenes leishu mahjitažs Dembšis aishrauzis uf Jerusalemi dšihwot. No dasham basnizam wisch dabushot latru gadū 600 rub. pabalsta til ilgi, kamehr tur dšihwofshot.

— Kaunas semes dalishannas komisija pogahjus-šhā, 1910. gadā šabalijusi 70 tuhštoshu defetinu weensehtu šaimneezibas. Schogad tai pašhāi komisijai buhshot jaisbalot wairak par 90 tuhštoshu defetinu.

— Weetejais leishu mehnefshrahtis „Draugija“ fahzīs isdot peelitumu preefsh wifam mahshlas nosarem „Ateisi“ (Rahfotni). Schurnala žena paleel tā pati — 6 rub.

— Laitrakstu lasitaju štais Kaunas gubernā. Wisleelatais abonentu štais ir leishu nebelas laitrakstam „Saltinis (Awots) — fneedās tepat pee 5000; tad nahš „Vienybe“ (Wemiba) ar 3000 abonenteem. Pawifam Kaunas gub. dashadās walodās teel lasitis 35,438 eef. dashadu lait-rakstu, no kureem gandrihš trescha dala (10,031) ir leishu walodā.

— 8. martā lahda promingēs katoļu basnizā nokrišits behrns bef weenas lahjas un rokam. Žitad esot tas loti spirts un wefels.

Wina. De dšihwojoshais leishu rastneeks R. Strasda nešen atpalak šaraktiijis wifai eewehrojumu lugu is leishu se-natnes dšihwes. Luga eeptih wairaki leishu tautas dejas gaba-li, dšeesmas un dashas tautas rotalas. Luga eedabita tri-jās dalās: I. Swehtdeenas rihšs. II. Jaunā pahra iswabishchana is mahjas uf laulibam; III. Jaunais pahris otrā rihštā pehz laulibam. — Luga 25 tautas dšeesmas, 3 elegijas, da-shas orato.ijas un daubš apšheedamo dšeesmu, kuras šarakti-jas is dashhadem Leetawas apwideem. Lugas israhdei žensu-ras atlauja jau isdabuta. Rā dšird, tad pirmā israhdei notif-shot pa Leeldeenam tepat Wina.

— **Lodsa.** Žihna ar noseedšneekem. Apfardšibas no-bala ar poliziju eelenja Lodsā lahdu namu pulkstēn 2 nakti, jo bija dabuts šinat, ka tamī namā šapulze-jufšees melleti šlepkawas. Celentee poliziju faneh-ma fahhweeneem pehz šam atajinaja šara spēhku, šas tomehr pee apshaudishchannas nepeebalijās. Šlep-lawas aishbedšinaja namu. Apshaudishchannas ilga 12 stun-

das. Trihs šlepkawas kritušhi, weens gruhti ee-wainots un apzeetinats. Nams nobega. Notituma weetā eeradās gubernators.

Porchowa. Muishneeka Filipowa nonahwešha-nas prahwu isteesajusi šchinis deenās Šlepkawas apgabalteefas delegacija Porchowā. Filipows bijis jaunš bagats muish-neeks, dšihwojis Peterburgā. Pa wasaras laiku wisch mehdsis isbraukt uf šawu muishu Porchowas tuwumā. De nu wisch usweedes loti šikti. Peemehram pagahjuschu wasaru wisch fawahzīs ap femi wifabus schaubigus subjektus un šuhpas un šopā ar teem pahrboshajis dashadās nefreemibas. Ufšruzis feewetem, peedaušijis femneekus un padarijis nedroshu wifu aplahrti. Tā wifas aplahrtines femneeki tikušhi breehmigi fa-niknoti un tee nolehmušhi „Peterburgas lungu“ nogalinat. Domais — darits. Semneeki ughluhnejušhi winam un to — noschahwušhi. Pehz tam 9 fahdšchas femneeki ar fahdšchas wezato Wiktorowu preefshgalā, apzeetinati. Pee teefas nonah-weetais tizis isfehlots kati tumšhās frāhšās. Wifu aplahrtējo fahdšchu femneeki isfeufšhees, tā wini wifū bijušhi weenis prahtis tant šind, ka šhīs muishneeks ir janofit, jo wisch il-gali wairs nebij zeešchans. Swehrinatee notesaja 2 femnee-kus uf 4 gadeem latru žetumā, pahrejee attaišnoti.

Lisija. Georgijewštā brauzot ormani fahrtihbejās ofizeeris Kirfanows ar ofizeeri Vinkuli un pehdejo ar brauninu no-šhahwa. Kirfanowu apzeetinaja.

Lodsa. Schejeenes fabrikanti šameta 5000 rbl., kuras isfolis tā godalgu par schejeenes apgalā pasihtamā laupitaju wadona Dluschnewšta fakercchannu.

Zarizina. Biskaps Hermogens šanehmis no Peterburgas telegramu, ka Žiodors war palikt atkal Zarizinā. Tā tab Žiodors uswarejis.

Zekaterinowlawa. Kciwajā Rogā Alekshandrowškas-Brijan-škas rakturnēs šagruwa šhachtas. Nogalinati 10 žilweli.

Widsjeme.

Rīga. Par Bogomoleža leelo dahwinajumu Rīgas politechnikai „Now. Br.“ šina pašahštīt tuwalas noteikumus: Par eeahlumeeem no dahwinatā nekustamā ihpa-fschuma igadus jautura 10 štipendijas preefsh mašurigeem šudenteem, jaismaksā 10 godalgas par politēnikas absolwentu labakeem darbeem un 3 godalgas par šiniskeem atradumeem waj isgudrojumeem lauffaimneezibas, wihnopibas un mikrolo-gijas arodos.

— Jauni eefamēni komerzškolās. Paštahweja no-teitums, ka tos preefshmetos, kuros komerzškolēni dabujušhi leezibās 4 waj 5, pee femiškū preefshmetu šbeigu eefamēneem teem komerzškolās beighschannas apleezibā pahreesa tos pašchus numurus bef eefaminechannas. Tagad isdots noteikums wifam komerzškolam noturet komerzškolās beigu eefamēnus ari tahdos preefshmetos, kuros buhtu pa mahjibas laiku atšihmets ar 4 waj 5.

— Pirmās pawafara pufes jau redš fahdehitas wairalos pilsehtas dahrtos.

— Augusts Krūgers, schejeenes kreemu awisēs „Prib. Krai“ isdewejs un redaktors, nomira fwehtdeenas rihštā, ap plkst. 4¼ pehz ihšas šimibas. Pagahjuscho treschdeen wisch fahšimis ar influenzi, šas pahrhwehtušēs plauschu laršoni. Ne-laišs bija Peterburgā dšimis mahjeetis un mira 53 gabu we-zumā. Uf Rīgu wisch pahrnahzīs gabus 35 atpalak un ee-šahjees Kreemu-Waltijas wagonu fabrikā par wiršgrahmatwebi, bet wehlat bijis tagadejās „Feniša“ fabrikas un pehz tam ari Keweles mašchinu fabrikas „Dwigatel“ lihdsdibinatajs un is-pilbijis „Fenišā“ pirmā direktora un rihšotaja weetu. Preefsh-gadeem 13 wisch nopitā Rīgas kreemu awisē „Pribaltiskij List“ pahrhwehtia to par tagadejo „Prib. Krai“ un bija wifu laiku tās fahstikais wabitajs. Awisēs isdoshannu tagad turpi-nashot mīna dehls, šohahrtis Grichs Krūgers.

— **Wafaru wehra** 3. aprīša walarā eesahša plositees juhras lihži un ofid. Wehja ahrtrums fneedjās pee 12 metreem šekundē, bet aishwēhki gruhdeeni pat 14—16 m wairak metru. No wehtras Daugawā fahšhīs til daubš uhdena, ka pat pee pilsehtas uhdens bij ap 2 pehdas pahr normu. Wiji dambji Daugawā pahrtlahst ar uhdeni.

— Pa peektā šahwa logu isfehkuši 2. aprīlī Ger-trudes eelā Nr. 30 lahda 18 gabus weza jaunawa Dambit, un uf weetas nošitufēs. Rā is atšahštās wehtules redšams, tad pašhahwibās eemēs esot — nelaimiga mihleštiba.

— **Meleem ihšas lahjas.** Šchinis deenās Kamarina tirtotamā eedewa tirtotawas mahjellis Ge-organ N. 4406 r. aishschannai uf Millera kantori Aldaru eelā Nr. 6, Drihš pehz tam N. šinaja polizijai, ka pee Millera fantora uf trepem nefinams wihreētis peebehris winam ar fahhauzamo tabaku azis, atnehmis mineto naudu un aishbehdšis.

— **u aishweida uf šlepenpoliziju,** kur nopratinaschannā wisch-dewa til nefšaidras atbildes, tā tajās šapinas un beidsot aš-inās, ka nauda naw nolaupta. Wisch ar lahdu 24 gabus wezo Woldemaru J. norunajušhi peefawinatees minetos 4406 r. un tapehz wisch atdewis tam zeld uf Millera kantori portšeli ar naudu un šas tīfai isfihchannas behl nobahrtiijis winu ar tabaku. Walarakt apzeetinaja J—u un pee wina atrada 34 r., bet no pahrejdās šumas šas bij nošehpīs 4292 r. pee šawa dšihwolka jumtā. 80 r. wisch jau bij isdewis preefsh-jaunām drehbem un apawa. A. un J. apzeetinati. pl.

— **Jaunas pasta nodalas Rīgā.** Projektu par 7 jaunū pasta nodatu atwehrtšannu eesustinatjis Rīgas pasta-tele-grafa eežirtna preefshneeks. Jaunās nodalas projektis atwehrt Šarlāndaugawā, Šchreienušhā, Žgežeemā, Kufnežowa šarilas aplaimē, Šafulaulā, Wifchu muishā un pee Žuglas tilta. Tā tab Rīgā, ja šho projektu isfotos iswehš, buhtu pawifam 12 pasta nodalas.

No Baltaikeem. Schejeenes draubš par mahjitažū pa-gahjuschā wafarā nomirušhā mahz, Šawela weetā eewehlets tagad mahz. Schulzs.

No Mores. Uguns peelishchana. Nešinams šaun-daris peelizis 27. martā uguni feena puhnei Leekahju mahju plawās. Puhne nobega un šadega ari feens, kura wehl bijusi laba dala. Domajams, ka uguns peelikta aish atreeebibas.

No Ulbrokas. Pašchahwiba. 29 gabus wezais ro-pašhneeks Zahnis W. eemihlejis lahdu schejeenes jaunawu un gribejis to prejet; bef šhi winam atteufsi. Wisch tab ee-gahjis 29. martā Ulbrokas mešhā un paharees, kur winu ai-rada jau bef dšihwibas.

No Ropafcheem. Ropafchu Pušelinu pareištizigo basnizā šagti eelaufšhees 24. martā un nosagušhi dashchus wara luf-turus un žitus basnizās peeberumus, tā ari atlausušhi mi-h-leštibas dahwanu trauzinus un isnehmušhi naudu, kuras gan lai nebijis daubš. Wehlatu atrada netahlu no basnizās no-šweestus dimus ewangelijumus un weenu blodū. Šagti ar pohrejam šagtdam leetam naw atrasti, lai gan žihtigi meflešs.

Kursjeme.

Gezelti: Ašpites aprinka preefshneeka palihgs Adolšijs par Kulbigas aprinka I. eežirtna aprinka preefshneeka palihgu un Balangas polizijimeštara palihgs Drachenhauers par Aš-pites aprinka preefshneeka palihgu.

Leepaja. Šlepkawibas prahwa. Peeltdeem Leepajas apgabalteefā tīfa isteesata šuhšiba pret Wahrtas pagasta 43 gabus wezo femneeku Karli Sedolu, kureš tīfa apwainots par to, ka pagahjuschā gada 12. dež. walarā Watarejas eelā N. 2 noštrīs Wahzijas pawalstneeku Žohānu Wilschtreemu. Sedols wairak gabus dšihwoja Leepaja un nodarbōjās ar šwejeezibu un bija eekrahjis ap 1500 r. Pehdejā laikā S. ar femwu beeshi ween Ridojushees, nahfufhi pašinas un dšehruschi. S. manijis, ka ta feewa pa wina prombuhšchannas laiku fahelās ar žiteem wihreeshcheem. Reif S. pahrbrauzis no šweejas nepa-raftā laikā, usgahjis pee šawas feemas mihtlato. S. feewa aishhega no wihra un dšihwoja šawruhp. S. pamodās greif-sirdiba un wisch nobomaja feemas mihtlato P. peekaut. 12. dež. walarā S. par palihgeem usajinadams 15 un 16 gab. wejos brahšus Mešchisus, panehma weelas ghuhbinaschannas koka mangali un nošehpās fehtā, šehni atkal pee šchluhneem, kur P. wajabsejis nahst. Pehz ilgalas gaidishchans S. redš tumšā tuwojamees lahdu žilwelu, kuru šas notur par P. un gahsch ar wahli nahzejam pa galwu, kureš šalimst uf weetas. S. eewilzīs feehrozimu, lai apluhstotu, waj pahrtitūshais ir P. un eeraudšijs, ka trahpijis Wilschtreemam, S. tant brihdi, pehz leezineeku isheelumeeem šajijis: „Parauj welns, dšehrajs tā tā tā bija“. W. ar wahjam dšihwibas šihmem eewests dšihwoli-tāni pašhā nakti nomira. S. pehz isdaritās šlepkawibas meh-ginaja no bankas isnemt naudu, lai ishehtu, bet tur tīfa fa-guhtits. S. teefas preefshā wainu noleebša un mehginaja to uskraut šehneem Mešchiseem. Šklaufchinos 24 leezineekus un 1 ahrstū estpertu, waina tīfa peerahdita Sedolam. S. jau reifš bija atšinees par wainigu prištawa palihgam Waue, to S. tagad noleebša. Weš tam Wilschtreema atraitne ar 6 behr-neem bija eefneegufi žimilshuhšidu pret S.

Teefas špreedums šaneja: 5 gabi katorgā, teefibu šau-beshchana un noštriai Wilschtreema atraitnei ar bahrineem par labu 2,400 rbl., kura šuma peedšenama no S. „D. A.“

— **No peenahzīgās pufes eesustinatās jautajums,** šlehgi schejeenes „Latweeschu palihdšibas beedribu“, ap kuru pulzejas weeteje šarlanee elementi. Rā „R. A.“ dšird, tab 6. apr. jautajums par šhās beedribas šlehghannu nahfshot isšpreeshannā gubernas walbes atteežigā eeštahde. Palihdšibas beedriba ir beedru škaita šind leelakā beedriba Leepajā un winai ari pašhāi šaws neluštams ihpašchums.

— **Bagata ešera šweja.** Leepajas ešerā pehz-dejās 2 nebelās pehz leebus iseechannas ir til bagata šweja, lahda naw bijusi šopch wairak gadeem. Šas isfahdrojams ar ilgo ešera aishfahchannu, jo leebus nelahwa šiwim dotes uf juhru. Šchinis deenās dashcheem ešera šwejeem laimeees nošwejet da-shchus eefemplanus lahshu. Wisairak teel šwejoti rudušhi, rau-das un lihdkas.

No Palangas. Par Palangas polizijimeštara palihgu eeželis Leepajas žetuma preefshneeka palihgs Mašimijis.

No Kulbigas. 30. martā Kuršemes gubernators jeger-meštars S. D. Rabokows apmekleja Kulbigas ischetriškigo pilsehtas škol.

No Leel-Sefawas. Schejeenes Šuhru mahju puifis Wi-lis Šh, pagahjuschā nebekā pahrboshajis waras dardus pee 11 gabus wezas meitenes Marijas J. Wainigais nobots ismekle-schannas teefnešim.

No Pampakeem. Školās beedšinatajs atrasti. Marta widū pee Pampalu ministrijas šolas šchuhna deenas laikā tīfa pa diwas reijas šakurts uguns ar noluhku šolas namu nobedšinat. Aishdomas krita uf školneekem. Šbrauzā Šalbus polizija ar ismeklešchannas teefnešī dabut wainigo rotā,

bet to bahrgā ušstahšānās behrus tilai nobaidija un wainigais palkā nefināms. 30. martā, kā „L. Alb.“ sīno, īsbrauzā no Leepajas tautskolu inspektors Wembers, to leetu no skolas walbes pušes īsmeklet. Ar tehnikāto īstureschānos pret skolneekēm īšwēdās til tahtu list, kā aishdomas krita uš lahtu sehtu G., kurfch tani deend nēmaš nebija skola. Uš inspektora pagēhrejumu zaur pagasta wežalo G. tika tuhtit peegahdats, kurfch ne wifai ahtri ašfinās, kā gribejis nodedsinat skolu tam dehl, lai nebuhtu jaeet skola.

No Bauškas. Apstiprināts spreedums. Zodes pagasta lozellis Peteris Prei, buhdams Bauška pēdsehruščā stahwolki. 1909. g. 10. februārī apwainoja darbeem polijijas prištama palihgu baronu Strombergi pēe wina amata pēenahstumu pilbiščanas, kerdams tam krukstis un fauldam par gana sehtu. Apgabala teefa nosodija Preiju uš 2 mehnešceem zeetumā. Preijs nebij ar spreedumu meetrā un pahrsuhdseja uš teefu palatu. Palata spreedumu apstiprinajusi.

No Baldones. Wirjamas pagasta lozellis Janis Egle, kura apgabala teefa, par kruksti apgahniščanu baronu Korju kapehtā fobija ar 2 mehnešceem arešta pēe polijijas, scho spreedumu pahrsuhdseja, bet teefu palata to apstiprinajusi.

No Jelgawas.

Meerteefnešču maina. Lihbiščinejais otrā ežirtna meerteefnešis barons Ošens-Sakens eezelts par Nowgorodas apgabala teefas lozellī un šhīnīs deendās aštahjis famu weetu. Pagaidam wina weetu īspilba pagaidu meerteefnešis Snašenkis.

Šhejeenes brijwprahtigai ugunsdsehseju beedribai pēdejš deendās registreti jāuni statuti, pēh kureem beedriba skaitifees pēe tam ugunsdsehseju organizacijām, kuram fatars ar Keisaristo Kreewijas ugunsdsehseju beedribu. Tā tad ari šhāi beedribai zeriba uš winas apstahli uslaboščanu, ja pēepildifees tee projekti, lahti patlaban Peterburgā aishkustināti un stahw uš deenas lahtibās. Kā dširdams, pēh jaunajēem statuteem latram hālfsteefigam beedrim jāmaksajot 1 rublis par gadu.

Waldivas īšinots brijhdinajums, lai Kreemijā nelautu īspalāt īnamo Gutmana broščuru „Koloništu dšihwe eelšč San-Paulo un Brasilijsā“, kura aishsejotāju dšihwe aprakšitā loti spilgtās krahšās bet par wīnu launo puši farakšitajis nēo nepeemin. Tee apstahli, kuros aishsejotāji eelšč San-Paulo eelkustot, ešot loti nelabwehlīgi.

Uygabala teefas sehde 28. martā 1) 1909. g. dšihwoja Jelgavā, Samuela Jakobsona namā pilsoni Judels un Neše Blochi. Tā ta tee lahtīgi nemahāja par dšihwolki, tad Jakobsons eefneedā suhšidū meerteefnešim, lai tas īsleel un pēdēn no teem pēenahji go nāudu. 2) dezembri meerteefnešis pēspreedā Jakobsonam wina prasību un tai pašā deend īšwēdā īspilbu rakstu. 4. janwarī 1910. g. eerādās Jakobsons pilsona Andreja Egles pawadibā pēe Blocheem un prasija pēepreekšo sumu. Neše Bloch bij ar meeru malkat, bet lai tas twitejot par fanemto sumu uš īspilbu rakstu. Tillo Jakobsons to bij īnēhmīs no labatas, Nešes Bloch dehl, Gilels, īsrahwa to tam no rolam un šaplešā. Īsmelleščanā tas par wainigu neatšindās, teildams, ka Jakobsons pēh nāudas fanemščanas, pats īspilbu rakstu šaplešis. Pa īsmelleščanas laitu Blochs aishbehdā. Dezembra mehneši 1910. g. to apzeetināja un nodēwa teefai. Teefa nosodija Blochu uš weenu gadu un 3 mehne. zeetumā, aškaitot īsmelleščanas zeetumā nosēhdētos 3 mehneščus.

2) 11. oktobri 1910. g. Alberts Rupenas, braudams no Widsēmes uš Kaunas gub., pēetureja Jelgavā un apmetās Latweešču laukšaimu. beedribas namā. Tā pašā walarā wīnšč aishgahja uš „preeku mahju“ Marijas eelā un tur eepasindās ar Jani Semiti un Pēhteri Pilezki. Tad wīši kopā aishgahja uš kroitščā trakteeri Leelajā eelā un no tureenes atkal atpakaļ uš „preeku mahju“. Kad jau bija labā „šchwunkā“ Rupenas gribeja atpakaļ uš Latweešču beedribas namu, bet wina beedri to šolija aishweht wehl pēe wīneem pāhštāmeem stūkeem. Jelgawu nepošhdams un domādams, kā tas pa zelam uš beedribas namu, Rupenas bija ar meeru. Bet wina beedri to aishwēdā pāwīšam uš zitu puši, pilšehtas nomalā, uš Skolas eelu, tur tam usbrūta un aplaupija, atnēdami tam mājānu ar 26 rbf. nāudas, labatas pulštēni ar lehdī, špalwu nastī, pajinu ar tabakas ašleekam, šalla drahmīnu un numura atšlehu, kur tas bij apmetēes, pēe kam Pilezki draudeja tam ar dunzi. Pēh aplaupiščanas tee abi aishbehdā. Rupenas šinōja to tuhtlir uš postēna stahwofcheem gōrōdōwojeem. Otrā deendā Pilezku un Semiti apzeetināja. Tos īskratot atrada pēe Pilezka Rupenasa pulštēni, mozinu ar 4 rbf. 16 šp., špalwu nastī un numura atšlehu, bet pēe Semites šalla drahmīnu un tabakas pajinu. Teefas preekščā Semits wīnu wainu wehla uš Pilezki un tas atkal aishbilinājās, kā nēneka nefinot, jo ešot bijis pa daudī pēdsehriš. Teefa nosodija Pilezki ar wīšu fewiščtu teefību un preekščrozību atnēmščanu un nodosčanu arestantu rotā uš 3 gadeem, aškaitot īsmelleščanas zeetumā nosēhdētos 5 mehne., bet Semiti uš weenu gadu 6 mehne. zeetumā, beš teefību saudeščanas, aškaitot īsmelleščanas zeetumā nosēhdētos 5 mehne.

3) Storobotiščas pag. Poneweščas apr. semneeks Pahwils Waitščhelunas, 26 g. wezs, apshdšets par to, ka 13. februārī 1910. gadā Bauškas apr. Zerakšes pag. Wajel-Skulas mahjās īšādīs semneekam Romaldam Salubāam paši ī neaishšēhtās šastites. Teefa nosodija Waitščhelunasi uš wīšu fewiščtu un perfonigu teefību un preekščrozību atnēmščanu un 6 mehnešči zeetumā.

4) Zambowas gub. Morščanškas apr. Maš-Morščanškas pag. semneeks Pahwils Borbulows, 45 g. wezs, apshdšets

par to, ka naktī uš 25. nowembri 1910. g. Trofimowa keegēnija, Teelmindees pagastā, nosādīs Antonam Purinam šahbatus. Borbulows jau dširei fobitš šahdšibas dehl. Teefa nosodija to ar wīšu fewiščtu teefību un preekščrozību atnēmščanu un nodosčanu arestantu labosčanas nodakā uš 1 gadu, aškaitot īsmelleščanas zeetumā nosēhdētos 4 mehne.

5) Wīšu fewiščtu teefību un preekščrozību saudejuščais Jaunjelgawas pilsonis Janis Stepanš (Zurewīšču), 31 g. wezs, apshdšets par to, ka 1) naktī uš 9. janwarī 1909. g. nosādīs ī aishšēhtā štalla Leel-Sefawas Wīdus muiščā Kriščum Rušewiščam 2 širguš un kamanas un Janim Konstantam 1 širgu ar aishjuhu; 2) tā pašā janwarā 25. d. nosādīs Wolgundes Kūhmu mahjās Žehlabam Keelštinam širgu, kamanas un aishjuhu; 3) tā pašā gadā nosādīs Bauška Žehlabam Lingim širgu, kamanas un aishjuhu.

Teefa nosodija Stepanu (Zurewīšču) uš 3 gadeem 6 mehnešceem arestantu labosčanas nodakā, aškaitot īsmelleščanas zeetumā nosēhdētos 1 gadu un 3 mehne.

Jelgawas apgabalteefa pēh 20 gadu īlga starpbrīščā noturēs 25. aprīlī sehdī Zukumā, lai tur īspreestu 2 leelakas prahtas, kuras īsfaukti wairat kā 30 leezineeki.

Soda miščtināščana. Remtes pag. lozelle, Marija Žehre un Bewernas pag. lozelle Anna Walak, no apgabalteefas, dehl famu ahrlaulibā dšimuschō behrinū nogalināščanas, to bij īdārijusčas aish fauna un bailem, bij fobitās ar wīšu fewiščtu teefību un preekščrozību saudeščanu un eellobdiščanu zeetumā uš 3 gadeem. Šhōš spreedums teefa stahbija preekščā Keisara Majestātei ar wispawewigo luhgumu, lai abām šoda miščtina. Tagad Wisaugstāki pawehlets abām atdot šaudētās teefības un preekščrozības un šoda laitu šahštinat lihš 6 mehnešceem.

Apzeetināts krahpneekš. Pēhdejā laikā pēe Osolūniščas pagasta pēederigais semneeks Janis B. nopirjis Katolu eelā R. weikalā gramofonu ar nomakšu, pēe kam usrahdijis paši uš nepareizā wahrbā. Wehlak wīnšč instrumentu pahrdēmos lahdām fainneekam uš laufeem. Wehlak šlepenpolijija krahpneeku īsšinajusi un atraduši šhejeenes gubernas zeetumā, kur wīnšč jau „nosēhdējis“ par zitam krahpščanam. Beš tam wehl īšinat, ka minētās B. ar tamlīhšigam krahpščanam nodarbojees ari Rīgā, kur starp zitu īnōmajis klawēeres un winas wehlak eelkūlājis tureenes lambarbā.

Nepeeaugušči garnādšči. 3. aprīlī walarā īš Lobina alus noliktawas, Annas eelā N. 12, dšimī nepeeaugušči sehnī bija nosagušči šastī ar tuffčam pudelemi un pēhdejo nēfa jau pa wahrtēem ahrā, bet tika no eemihneekēem pamāniti un no lahtribneeka apzeetināti. Polijija aishgahdātī wīni īsrahdijās par šhejeenes klejoneem 15 gabus wezo Jani G. un 14 gabus wezo Jani J., kas polijijai bija jau pāhštami. Wīni nodoti teefai.

Apzeetināts welas šaglis. 3. aprīlī walarā pirmā ežirtna lahtribneeks R. garam eedams pamānija ka Katolu eelā N. 43 īš nama sehtās īsnaht lahdš šhāubigs klejonis un mehgināja aishbeht, pēe tam nēhdams sem mehtele prahtu aishfaini. Behglis tika apzeetināts un aishgahdats polijija, kur īsrahdijees, ka wīnu šauž par Zwanu J., leišču tautības, un ka minētā sehtā nosādīs īsrahtu wēlu. Wīnu nodēwa teefai.

Jauna īšwirtule. Šhejeenes 19 gabus wežā eemihneezje Pauline J., kas dšihwo šwejneeku eelā un jau īlgaku laitu wēdušī netillu dšihwi ar fawēem pašinām, uš pēhdejo eeerunām nodomajusi eestāhtees šahdā aihlāhtā namā Rīgā, bet šhīs nodoms winas nepilngadības dehl naw īšwēwees. Šai tomēht tiku pēe nodomātā mehrtā, tad minētā īšwirtule, pati rakšit nemahžēdama, luhgušī fawu pašinā. Šai pēhdejais pahrtāiša winas pašē 19 gabu weetā 21 gadu, to wīnšč ari īdārijie. Bet nedarbs nahjis gāimā un minētā īšwirtule, kā ari winas pašina pur dokumentu wīltoščanu tils šaukti pēe šilumijas atbildības.

Pilšehtas walde šhīnīs deendās leel īšdarit eelu pagarināščanas darbus, pēe kam Šwehtes eela teel wīlta pahri Paula un Šuhšču eelam lihš Šaku dahrsa eelai, kuram noluhšam želā stahwofchais nams Paula eelā N. 16 no pilšehtas walbes atpirtis un tagad teel noahrēdīs. Šahāda projekta īsweščana no daubšēem Reština dambja eemihneekēem tils ar preeku apwehtā. Tamlīhš jāwehlās, kaut ari Petera eela tiku pagarināta lihš širgu širgum un jau fenal projektētā Širgu eela tiku pagarināta lihš Altonawai, kura apgabala eemihneeki to jau šen wehlās pēerešē, bet minētā eela wehl lihš šhīm now īsbrugeta.

Jauna eela. Mašo wahrtu apfahrtnē, pēhdejā laikā uš buhwejot wairakus namus, ari eerihlota jauna eela, kas nosfaukta par „Julianas eelu“. Pēhdejā eela ir nēwas eelas turpinajums pahri par Šahagares eelu un kas eet eelblakam Šilofu eelai.

Draudsees leetās hālfsteefas seeweetēem pēeschkirtas šhejeenes reformatu draudse uš aishgahjuščā mahžitāja Kurnatowka eerošinajumu.

Swaigščnu lectus, kā jau reiši šinōs, šagaidams no 7.—19. aprīlim un buhs apluhšojams, protams, tika pēe škaidra laika.

Eelu apgāišmosčana ar gahši šhīnīs deendās nu galīgi eewēsta wīdās pilšehtas eelās, īsnēmot nēdaudšas nomalu eelas, kur wehl aishlāta petrolejas gāimā. Kā dširdams, ari tur eewēdīščot dšihšā laikā tahdu par apgāišmosčanu. De klast pēemināms, ka pēhdejās deendās wairaki weikalneeki un ari dāščī namu īspāščneeki pēeweenojuschees jaunajēem gahšes wadēem un fawos weikalos un namos eewīlščot gahšes apgāišmosčanu.

Basnizas sīnas.

Leepajas Sw. Annas basnizas draudsees sīnas no 28. marta lihš 3. aprīlim. Krišiti: Alfreds Andrejs Tēgals, Marija Pērkam, Anna Auštra Brumberg, Natalija Anete Kūzen, Teodors Wšops, Heinrichs Šihpols, Teodors Mikolajs Kadiks, Pauline Herta Johanna Krištowiz, Mikēlis Wezbāščiks, Trihne Kātsche, Feliks Meľfanders Karlis Egliš, Janis Teodors Treugats, Rudolfs Subrits, Minna Luferwig, Lina Anson, Jāhūs Dreimans. Ušfaukti: Ferdinands Eduards Kočs ar Emiliju Aneti Žehlabson, Jāhūs Kadiks ar Lihši Belten. Šaulati: Indriķis Brufitis ar Lōti Kālej, Anšis Augusts Šhānno Šihlens ar Lāwīhši Kānder, Teofilis Benžins ar Ngati Bertulon, Žehlās Klābis ar Līnu Pēedneek, Janis Kāhwa ar Wānu Kāhwa, Oštars Drehsinš ar Emmu Šrūntal, Jōhāns Wānows ar Karrihnu Mariju Wāuz, Fīdriķis Šabalinsk ar Lihši Weinberg, Andrejs Hartmans ar Lihši Šamson, Augusts Pāušens al. Pēse ar Lihši Štroderēn. Mirušči: Dore Kāltāu 51 g. w., Dore Putnī 37 g., Ewīre Luise Šhenija Dreel 3 m. 13 d., Wāde Keenlāšis 66 g., Reinhārdas Arnolds Krištaps Peteršons 6 m., Emilija Ewīra Wālter 5 m., Julija Wīlhelmine Wufch 19 g. 2 m. w.

Dahwanas: basnizai 1 f. 50 l., nabageem 9 r. 50 l., mišionei 10 l.

Deewkalspoščanas: Pirmajā leeldeendā, 10. aprīlī, pulštēn puš 10 no rihā beš deewkalspoščanam, špred. mahj. Partrāts; pēh pusd. pulšt. 5 liturgijas deewkalspoščanu wādīs un špred. mahj. pal. Šanders. Otrajā leeldeendā, 11. aprīlī, pulšt. 9 r. ar deewkalspoščanam, špred. mahj. pal. Šanders.

Draudsees eeswehtijamo meitu mahžiba eesahšēes 20. aprīlī; pēeteiktes war no 12. aprīlā šahtot mahžitāja runas šindās īdēenas no 9—12 un žeturdeem, pēeldeem un sešdeem ari no 6—8 walarā.

Jaun-Leepajas draudsees basnizas sīnas no 28. marta lihš 3. aprīlim. Krišiti: Emīls Šhāno Kuda, Janis Alfreds Nibeneeks. Ušfaukti: Karlis Straufs ar Lāhšī Eeweneek, Janis Beilmans ar Lūziju Augusti Špulgis, Jāhūs Šand ar Kēhštī Šprogis, Žehlās Rutis ar Margeetu Laura. Šaulati: Janis Beerands ar Lihši Kāhl, Pētees Semits ar Wīllī Wāhr. Mirušči: Anna Šrundman 30 g. w., Ants Straute 71 g., Karrihne Šrollman 53 g., Jāhūs Kūpšhe 67 g. w.

Deewkalspoščanas: pirmā leeldeenas šwehtu deendā, 10. aprīlī, pulšt. 10 no rihā un pulšt. 4 pēh pusd. liturgijā deewkalspoščana. Otrā šwehtu deendā, 11. aprīlī, mahžitajs nebuhs mahjās.

Wisjaunatās sīnas.

Ministru preekščneeks Štolipins aishbrauzā 5. apr. īš pašā šalonwagōnā no Peterburgas zaur Rīgu uš famu māšču škaunas gubernā. Wīnu pawādija pa Šeemela dšelsželu lihš Rīgāi šhāndarmērijas preekščneeks, generalmajors Solowjews. Šai gan Štolipins neišnahja īš wagōnā un ari nēmaš neparahdijās, tomēht wīnam nodēwa godu polijijmeistars, dšelsžela un dšelsžela šhāndarmērijas preekščneezības lozellī.

Peterburgas šhāndarmērijas korpūsa preekščneeks, generalis Solowjews, kurfch 5. aprīlī pawādija ministru preekščneeku Štolipinu lihš Rīgāi, walarā aishbrauzā atpakaļ uš Peterburgu, bet 6. apr. no rihā wīnšč eerabdiščotees atkal Rīgā, lai šagaiditu premjeru un wīnu pawādītu lihš Peterburgai.

Peterburgā, 4. aprīlī. Šagaida, ka šimais ahrleetu ministrs Šajonows atšahpščotees no amata. Par wina pēhnahzeju min lihššhīnejo wehšneeku Konstantinopolē — Ššharišowu. — Dšird, ka šw. šinoda wīrsprofurors Lūšjanows eefneegšot atluhgumos no amata.

Leepajā, 5. aprīlī. Tā ka weetejā birščas komiteja nolēmus īstas šrahdneekēem darba laitu deendā par weenu štundu pagarināt, bet deenas alga paleel ta pate lihššhīneje, tad dala oštas šrahdneeku uš šahku šīreiku. Kad šawinas ar darba deewjeem nēnowēdūšas ne pēe lahdā gala, tad darba deewjei šawulāht aihlādūščī wīšus šrahdneekus no darba. Tagad ošā šrahdajot tika īstas artēla laudīs.

— Leepajā tīščot dšihšumā eerihlota bešdrahts telegrafa štājija. Inšhēneris Šuhraštepe īsmellejis bešdrahts telegrafa štājijai noderīgu šemes gabalu 4 1/2 werstīs deenwīdos no Leepajas.

Šajonowkā (Semīteščhes apgabala). Šemes trihze. Naktī uš 3. aprīlī maniti 3 apakščšemes gruhdeeni. Pēhdejais no teem bijis pulštēn 5,32 min. 6 šallu šīprumā.

Wehštules un atbildes.

Šid. — R. Pēhdejais šuhštijums wīszaur mums loti patīklam. — Wīšu īsleetosim, bet aprobeščoto telpu dehl buhs jāpāzeščas.

Romalēnam. Lūhšam pēe gabijuma pēenahst redakzijā.

Šd. R. — R. Lūhšu šuhštijumu gan šanehmām, bet īšštājām noluhšam tas tātčū mašleek nosēhōjees. — Par pahrejo wehlak.

Šr. J. — Št. Šuhštijumu šanehmām. Šo tahlakā ar wehštuli.

Šdewejs: Latweešču Dr. Beedr. tagadējais šidents **Š. Doebner.**

Kedaktors: **R. Burišč (Buriņu Klawš).**

Drufatš pēe Š. J. Šteffenhāgena un dehta Jelgavā.